



## Medienmitteilung Cantonale Berne Jura 2024

Die *Cantonale Berne Jura* zeigt von Dezember 2024 bis Januar 2025 in elf verschiedenen Kunsthäusern und Museen der Kantone Bern und Jura zeitgenössische Kunst aus beiden Regionen. So bietet die Jahresausstellung nicht nur den teilnehmenden Kunstschaffenden eine Ausstellungsplattform, sondern präsentiert auch dem Publikum einen umfassenden und spannenden Überblick über das aktuelle Kunstschaffen. Die Vielfalt, die den Besucher:innen dabei begegnet, spiegelt sich sowohl in den verschiedenen Gattungen und Themen, mit denen sich die Künstler:innen in ihren Werken auseinandersetzen, als auch in der Anzahl der Kunsthäuser wider.

### Organisation

Die *Cantonale Berne Jura* hat sich im Laufe der Jahre zu einer aussagekräftigen Plattform des aktuellen Kunstschaffens entwickelt. Es ist ihr gelungen, eine einzigartige und intensive Zusammenarbeit zwischen elf Kunsthäusern und Museen der beiden Kantone aufzubauen. Das Ausstellungsformat findet seit 2011 jährlich statt und wird seit 2012 vom Verein *Cantonale* organisiert und getragen. Durch die kantonsübergreifende Zusammenarbeit können Synergieeffekte verstärkt und die Mittel der Partnerinstitutionen gebündelt werden. Die *Cantonale Berne Jura* dient somit als Ort der Begegnung, des Austauschs und der Vernetzung zwischen Kunstschaffenden, Kunsthäusern und dem Publikum. Sie empfängt jährlich um die 10 000 Besucher:innen. Eine gemeinsame Eintrittskarte, die den Besuch aller elf Ausstellungsorte ermöglicht, kann für CHF 15.– an den Kassen der teilnehmenden Institutionen bezogen werden.

### Die Kunstszenen der Kantone Bern und Jura

Professionell tätige Künstler:innen aus den Kantonen Bern und Jura sind jeden Sommer eingeladen, sich für die *Cantonale Berne Jura* zu bewerben. Zur Teilnahme berechtigt sind alle Kunstschaffenden, die entweder im Kanton Bern oder Jura ihren Wohnsitz oder Arbeitsort haben oder der Kunstszenen der Region angehören. Das Verfahren verläuft wie folgt: Die Bewerbungen werden online eingereicht. Anschliessend wählen die Fachjurys der elf Institutionen die Teilnehmenden nach künstlerischer Qualität sowie entsprechend der räumlichen Gegebenheiten und der verfügbaren Ausstellungsfläche aus. Um eine möglichst grosse Bandbreite zu zeigen, dürfen die Kunstschaffenden in maximal zwei Institutionen ausstellen. Die *Cantonale Berne Jura* präsentiert dieses Jahr 217 Kunstschaffende und Künstler:innengruppen, die aus erstmals über 500 Bewerbungen ausgewählt wurden.

### Ausstellungen in 11 Häusern, 217 Künstler:innen und Künstler:innengruppen sowie die Kunsttour «Circuit»

Nicht nur geografisch, sondern auch künstlerisch Grenzen zu überschreiten, dies ist das Anliegen der *Cantonale Berne Jura*. Aus diesem Grund sind alle Kunstgattungen vertreten, von Fotografie, Grafik und Malerei bis hin zu Installations-, Video- und Performancekunst. Die Besucher:innen werden einzigartige Werke entdecken, die das zeitgenössische Kunstschaffen der beiden Kantone repräsentieren und jeder und jedem Einzelnen spannende und lebendige Begegnungen mit Kunst ermöglichen!

Die Kunsttour «Circuit» bietet den Besucher:innen die Möglichkeit, mehrere Kunstinstitutionen der *Cantonale Berne Jura* innerhalb eines Tages zu entdecken. Das Angebot umfasst neben der Busfahrt, den Eintritten und einem Mittagessen zudem ein Vermittlungsangebot, das von Kurator:innen, Künstler:innen und Kunstvermittler:innen erarbeitet wurde.

Wir freuen uns, Sie bei den Pressekonferenzen und den Pressebesuchen in den verschiedenen Institutionen begrüssen zu dürfen und danken Ihnen im Namen der Partnerinstitutionen für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung! Und wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen an der *Cantonale Berne Jura*!

### Kontakt:

Präsident Verein *Cantonale*: Julien Berberat, Kunstverein Biel, julien.berberat@gmail.com  
Projektkoordination: Alisa Klay, info@cantonale.ch



## Communiqué de presse - Cantonale Berne Jura 2024

De décembre 2024 à janvier 2025, la *Cantonale Berne Jura* présente l'art contemporain des deux régions dans onze espaces d'art et musées différents des cantons de Berne et du Jura. Ainsi, cette exposition annuelle offre non seulement aux artistes participant-e-s une plateforme d'exposition, mais présente également aux publics un aperçu exhaustif et passionnant de la création artistique actuelle. La diversité qui est proposée aux visiteur-euse-s se reflète aussi bien dans les différents genres et thèmes abordés par les artistes dans leurs œuvres que dans le nombre de lieux d'art.

### L'organisation

La *Cantonale Berne Jura* s'est affirmée aux cours des années comme une plate-forme incontournable de la création contemporaine. Elle a su développer une coopération rare et soutenue entre onze centres d'art et musées des deux cantons. L'exposition, qui a lieu chaque année depuis 2011, est organisée et financée par l'Association Cantonale depuis 2012. La collaboration intercantonale permet de multiplier les effets de synergie et de mettre en commun les moyens des institutions partenaires. La *Cantonale Berne Jura* est ainsi un lieu de rencontre, d'échanges et de mise en réseau des artistes, des centres d'art et du public. Chaque année, elle compte près de 10 000 visiteur-euse-s. Un billet d'entrée global, donnant accès à tous les lieux d'expositions, est disponible pour 15 CHF aux guichets d'accueil des institutions participantes.

### Les scènes artistiques bernoise et jurassienne

Les artistes professionnel-le-s des cantons de Berne et du Jura sont invité-e-s chaque été à poser leur candidature pour participer à la *Cantonale Berne Jura*. Sont admis tou-t-e-s les artistes dont le lieu de résidence ou de travail se situe dans l'un des deux cantons ou qui appartiennent à la scène artistique de la région. Le processus se déroule de la manière suivante : après le dépôt des dossiers en ligne, les participant-e-s sont choisi-e-s par les jurys des onze institutions, selon des critères de qualité artistique et au regard des contextes d'exposition et des surfaces disponibles. Afin de présenter un éventail aussi large que possible, les artistes peuvent exposer dans deux institutions au maximum.

La *Cantonale Berne Jura* présentera cette année 217 artistes et groupes d'artistes sélectionné-e-s parmi plus de 500 candidatures.

### Expositions dans 11 institutions, incluant 217 artistes et groupes d'artistes, et « Circuit »

La *Cantonale Berne Jura* a pour objectif de dépasser autant les frontières géographiques qu'artistiques. À cet effet, tous les genres artistiques sont représentés : photographie, dessin, peinture, installation, vidéo et performance, entre autres. Les visiteur-euse-s découvrent des œuvres uniques, représentatives de la création contemporaine dans les deux cantons, et qui permettent à chacun-e de faire des rencontres passionnantes et vivantes avec l'art !

Le « Circuit » donne aux visiteur-euse-s la possibilité de découvrir plusieurs institutions artistiques de la *Cantonale Berne Jura* au cours d'une même journée. L'offre comprend, outre le voyage en bus, les entrées et le repas de midi, une offre de médiation qui a été élaborée par des curateur-rice-s, des artistes et des médiateur-rice-s artistiques.

Nous nous réjouissons de vous accueillir lors des conférences de presse et des visites de presse dans les différentes institutions et nous tenons à vous remercier, au nom des institutions partenaires, de votre intérêt et votre soutien ! Au plaisir de vous voir à la *Cantonale Berne Jura* !

### Contacts :

Président de l'Association Cantonale : Julien Berberat, Société des beaux-arts de Bienne, julien.berberat@gmail.com  
Coordination de projet : Alisa Klay, info@cantonale.ch



## **Programm und Pressebilder / Programme et photographies de presse**

Das Ausstellungsprogramm, Medienbilder sowie das Pressedossier finden Sie als Download auf unserer Website:

[www.cantonale.ch](http://www.cantonale.ch)

Vous pouvez télécharger le programme et le dossier de presse, ainsi que les photographies en haute résolution, sur notre site Internet : [www.cantonale.ch](http://www.cantonale.ch)

## **Ausstellungsdaten / Dates d'expositions 2023/2024**

EAC ( les halles ), Porrentruy	08.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.eac-leshalles.ch">www.eac-leshalles.ch</a>
Kunsthalle Bern	14.12.24 → 19.01.25	<a href="http://www.kunsthalle-bern.ch">www.kunsthalle-bern.ch</a>
Kunsthaus Biel Centre d'art Bienne (KBCB)	08.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.kbcb.ch">www.kbcb.ch</a>
Kunsthaus Interlaken	07.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.kunsthausinterlaken.ch">www.kunsthausinterlaken.ch</a>
Kunsthaus Langenthal	05.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.kunsthauslangenthal.ch">www.kunsthauslangenthal.ch</a>
Kunsthaus Steffisburg	15.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.kunsthaus-steffisburg.ch">www.kunsthaus-steffisburg.ch</a>
Kunstmuseum Thun	20.12.24 → 16.03.25	<a href="http://www.kunstmuseumthun.ch">www.kunstmuseumthun.ch</a>
La Nef, Saint-Ursanne	15.12.24 → 26.01.25	<a href="http://www.lanef.ch">www.lanef.ch</a>
Musée jurassien des Arts, Moutier	15.12.24 → 02.02.25	<a href="http://www.musee-moutier.ch">www.musee-moutier.ch</a>
Museum Franz Gertsch, Burgdorf	07.12.24 → 02.03.25	<a href="http://www.museum-franzgertsch.ch">www.museum-franzgertsch.ch</a>
Stadtgalerie Bern / Berne	14.12.24 → 01.02.25	<a href="http://www.stadtgalerie.ch">www.stadtgalerie.ch</a>

## **Presserundgänge / Visites de presse**

Journalist:innen sind in der Woche der Eröffnung herzlich willkommen (auf Anfrage). Bitte wenden Sie sich für einen Presserundgang an die jeweiligen Ausstellungsinstitutionen.

Les journalistes sont les bienvenu-e-s au cours de la semaine du vernissage (sur demande). Pour une visite de presse, veuillez vous adresser directement aux institutions artistiques concernées.

### **1 EAC ( les halles ), Porrentruy**

Kontakt / contact : Maude Queloz, [info@eac-leshalles.ch](mailto:info@eac-leshalles.ch), T +41 (0)32 420 84 02

### **2 Kunsthalle Bern**

Kontakt / contact : Claudia Heim, [claudia@kunsthalle-bern.ch](mailto:claudia@kunsthalle-bern.ch), T +41 (0)31 350 00 40

### **3 Kunsthaus Biel Centre d'art Bienne (KBCB)**

Kontakt / contact : Manon Engel, [pr@pasquart.ch](mailto:pr@pasquart.ch), T +41 (0)32 322 55 86

### **4 Kunsthaus Interlaken**

Kontakt / contact : Heinz Häsliger, [info@kunsthausinterlaken.ch](mailto:info@kunsthausinterlaken.ch), T +41 (0)79 699 07 84

### **5 Kunsthaus Langenthal**

Kontakt / contact : Raffael Dörig, [rafael.doerig@kunsthauslangenthal.ch](mailto:rafael.doerig@kunsthauslangenthal.ch), T +41 (0)62 922 60 55

### **6 Kunsthaus Steffisburg**

Kontakt / contact : Urs Dolder, [urs.dolder@highspeed.ch](mailto:urs.dolder@highspeed.ch), T +41 (0)79 223 25 01

### **7 Kunstmuseum Thun**

Kontakt / contact : Miriam Margani, [miriam.margani@thun.ch](mailto:miriam.margani@thun.ch), T +41 (0)33 225 82 07

### **8 La Nef, Saint-Ursanne**

Kontakt / contact : Eric Rihs, [info@lanef.ch](mailto:info@lanef.ch), T +41 (0)78 821 16 55

### **9 Musée jurassien des Arts, Moutier**

Kontakt / contact : Valentine Reymond, [info@musee-moutier.ch](mailto:info@musee-moutier.ch), T +41 (0)32 493 36 77

### **10 Museum Franz Gertsch, Burgdorf**

Kontakt / contact : Anna Wesle, [anna.wesle@museum-franzgertsch.ch](mailto:anna.wesle@museum-franzgertsch.ch), T +41 (0)34 421 40 27

### **11 Stadtgalerie Bern / Berne**

Kontakt / contact : Eva-Maria Knüsel, [eva.maría.knuesel@berne.ch](mailto:eva.maría.knuesel@berne.ch), T +41 (0)31 321 76 45